

RÁMCOVÁ ZMLUVA O POSKYTOVANÍ GRAFICKÝCH SLUŽIEB

Zmluva sa uzatvára s víťazom verejného obstarávania pre zadanie zákazky s nízkou hodnotou podľa § 9 ods. 9 Zákona č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní v znení neskorších predpisov

Článok I. Zmluvné strany

objednávateľ: Turizmus regiónu Bratislava, krajská organizácia cestovného ruchu
so sídlom: Sabinovská 16, 820 05 Bratislava
zastúpený: RNDr. Martin Zaťovič, predseda krajskej organizácie
IČO: 42259967
DIČ: 2023476565
bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.
číslo účtu: 4018026186/7500
IBAN: SK76 7500 0000 0040 1802 6186
zapísaný v registri krajských organizácii cestovného ruchu Ministerstva dopravy, výstavby a regionálneho rozvoja Slovenskej republiky č. 08557/2012/SCR
(ďalej len „objednávateľ“)

a

dodávateľ: sowa studio s.r.o.
so sídlom: Dolná 94, 900 01 Modra
zastúpený: Ing. Martin Žilinský
IČO: 47 875 402
IČ DPH: SK2024124817
bankové spojenie: Slovenská sporiteľňa, a.s.
číslo účtu: 5060552774/0900
IBAN: SK6409000000005060552774
zapísaná v obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, Oddiel Sro, Vložka č. 100053/B
(ďalej len „dodávateľ“)

uzatvárajú v súlade s § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka v platnom znení nasledovnú zmluvu:

Článok II. Predmet zmluvy

1. Zmluvné strany uzatvárajú zmluvu o poskytovaní služieb podľa § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka a v súlade so zákonom č. 25/2006 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, predmetom ktorej je poskytovanie grafických služieb dodávateľom pre objednávateľa a ich dodanie na adresu objednávateľa v rozsahu určenom touto zmluvou. Rozsah grafických služieb je špecifikovaný v Prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.
2. Predmetom tejto zmluvy je záväzok dodávateľa vykonávať pre objednávateľa grafické a kreatívne služby spracovania textových a obrazových podkladov podľa požiadaviek objednávateľa, ktoré budú realizované prostredníctvom samostatných objednávok.
3. Objednávateľ sa zaväzuje dodávateľovi riadne odoslať objednávku na grafické služby spracovania textových a obrazových podkladov spolu s podkladmi potrebnými pre zrealizovanie objednávky a zaplatiť dodávateľovi dohodnutú cenu.

Článok III. Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Dodávateľ sa zaväzuje poskytovať grafické služby v rozsahu podľa Prílohy č. 1 k tejto zmluve v termínoch dohodnutých oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán na základe objednávky. Najneskôr v lehote do 24 hodín od doručenia všetkých korektných grafických podkladov zareaguje dodávateľ na zaslanú zákazku s podkladmi emailom a do 48 hodín od doručenia všetkých podkladov alebo zodpovedania prípadných otázok objednávateľom zašle emailom prvý náhľad pripravovanej grafiky kontaktnej osobe za objednávateľa.
2. Objednávateľ a dodávateľ sú povinní určiť kontaktné osoby oprávnené objednávať, resp. zabezpečovať vykonávanie služieb. Zmluvné strany sa zaväzujú, že zmenu kontaktných údajov písomne oznámia druhej zmluvnej strane najneskôr do 7 dní pred jej uskutočnením. Dodávateľ aj Objednávateľ sú povinní poskytovať potrebnú súčinnosť na riadne a bezchybné plnenie zmluvy. Kontaktné osoby sú:

za Objednávateľa:

Mgr. Ondrej Bednár
email: ondrej.bednar@gob.sk
tel: +421 907 194 885

za Dodávateľa:

Ing. Martin Žilinský,
email: zilinsky@sowa.sk
tel: +421 905 353 396

3. Ak dodávateľ nevykoná služby riadne a včas alebo vo vyhovujúcej kvalite, má objednávateľ

právo uplatniť si u dodávateľa zmluvnú pokutu vo výške hodnoty konkrétnej služby z objednávky pre prípad každej objednávky, pričom týmto nie je dotknutý nárok na náhradu škody v zmysle § 373 a nasledujúcich a Obchodného zákonníka.

4. Miestom dodania predmetu zmluvy je sídlo objednávateľa, krajskej organizácie cestovného ruchu Turizmus regiónu Bratislava, Sabinovská 16, 820 05 Bratislava. Dodanie grafickej služby prebehne elektronickou poštou – emailom alebo prostredníctvom webového úložiska.

Článok IV.

Odplata

1. Na základe verejného obstarávania bola cena celkom s DPH za hodinu grafických prác stanovená na 36,- EUR (slovom: tridsaťšesť eur) z toho výška odmeny bez DPH je 30,- EUR a DPH vo výške 6,- EUR.
2. Objednávateľ sa zaväzuje vykonať odplatu bezhotovostným prevodom na účet dodávateľa za poskytnuté grafické služby podľa tejto zmluvy a Prílohy č. 1 k tejto zmluve, podľa skutočne odpracovaných hodín za jednotlivé objednané grafické práce a to na základe faktúry vystavenej dodávateľom a doručenej objednávateľovi vždy do 14 dní po dodaní služieb. Dodávateľ sa zaväzuje spolu s faktúrou vyhotoviť súpis poskytnutých služieb, v ktorom uvedie počet skutočne odpracovaných hodín grafických prác zaokrúhlený na celé hodiny.
3. Faktúra je splatná do 14 dní odo dňa doručenia faktúry objednávateľovi.
4. Faktúra musí obsahovať všetky náležitosti daňového dokladu podľa § 10 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov a § 71 zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.
5. V prípade, ak vo faktúre budú uvedené nesprávne údaje, alebo nebude obsahovať všetky uvedené náležitosti a podmienky, je zo dôvod na odmietnutie faktúry a jej vrátenie na prepracovanie. Nová lehota splatnosti začne plynúť až po doručení novej faktúry na adresu objednávateľa.

Článok V.

Trvanie zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to na dobu 12 mesiacov od nadobudnutia jej účinnosti, resp. do vyčerpania objemu 7.420,- EUR s DPH (slovom: sedemtisíc štyristodvadsať eur) z toho výška odmeny bez DPH je 6.183,33,- EUR a DPH vo výške 1.236,67,- EUR na celý rozsah dodaných služieb uvedenej zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvu je možné ukončiť:

- A. Dohodou zmluvných strán;
 - B. Odstúpením od zmluvy podľa § 344 Obchodného zákonníka, v prípade podstatného porušenia zmluvy, za ktoré sa považuje ak:
 - a) Dodávateľ nevykoná službu pre objednávateľa riadne, včas, alebo vo vyhovujúcej kvalite.
 - b) Objednávateľ nezaplatí odplatu podľa článku III. tejto zmluvy v lehote 21 dní po splatnosti faktúry napriek predchádzajúcemu písomnému upozorneniu dodávateľa, že sa dostal do omeškania so zaplatením.;
 - C. Písomnou výpoveďou ktorejkoľvek zo zmluvných strán, a to aj bez udania dôvodu, s jednomesačnou výpovednou lehotou.
3. Odstúpenie od zmluvy je účinné dňom jeho doručenia druhej zmluvnej strane. Výpovedná lehota začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane.

Článok VI. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, z ktorých obe zmluvné strany obdržia dva rovnopisy.
2. Zmeny a doplnky tejto zmluvy je možné uskutočniť len písomnou formou dodatku, po dohode oboch zmluvných strán.
3. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení zmluvy v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka.
4. Pokiaľ táto zmluva nerieši všetky práva a povinnosti zmluvných strán, riadia sa zmluvné strany príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi Slovenskej republiky.
5. Zmluvné strany si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že zmluva bola uzatvorená slobodne, vážne, bez nátlaku a na znak súhlasu ju bez výhrad podpisujú.

V Bratislave, dňa 8.6.2016

V Bratislave, dňa 8.6.2016

za dodávateľa
Ing. Martin Žilinský
sowa studio s.r.o.

za objednávateľa
RNDr. Martin Zaťovič
predseda krajskej organizácie

Príloha č. 1.

Ide o zabezpečenie:

grafických prác, nevyhnutných pri činnosti objednávateľa v období 2016 - 2017. Jedná sa o prípravu a zalomenie grafiky v súlade s dizajn manuálom objednávateľa, dodanie grafických a kreatívnych podkladov na tlač spolu s konzultáciami nevyhnutnými pri činnosti objednávateľa v období 2016 - 2017. Požadované dodanie grafiky vo formáte PDF, AI, EPS:

- Brožúry
- Merkantil (tričká, šálky, perá, čiapky, reflexné pásky, magnetky...)
- Printové inzercie
- Web bannery
- Newslettre
- Výstavy a veľtrhy – grafické návrhy riešenia expozícií na veľtrhoch a výstavách
- Zakladače
- Pozvánky
- Nálepky
- Značenia turistických cieľov
- Rollupy
- Bannery
- Inzertné panely
- Plagáty
- Grafické úpravy
- Iné v súvislosti s činnosťou objednávateľa.

Všetky grafické práce musia byť odkonzultované s objednávateľom a výsledná grafika musí byť objednávateľom odsúhlasená. Po zadaní grafických prác je nutné, aby dodávateľ grafiky zareagoval na zaslanú zákazku mailom do 24 hodín a do 48 hodín od zaslania všetkých korektných podkladov a zodpovedania otázok vyplývajúcich zo zadania zaslal prvý náhľad pripravovanej grafiky. Dodávateľ bude pri plnení prác postupovať s odbornou starostlivosťou, zodpovedne a v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi. Je nevyhnutné, aby všetky dodané výstupy boli realizované profesionálnymi programami (napr. Adobe) a realizované podľa všeobecných štandardov, bez akýchkoľvek problémov pri ďalšom spracovaní profesionálnou tlačiarňou alebo inou treťou stranou, dostupné aj v otvorenom vektorovom formáte.